

NÔNG LÂM — QUỐC PHÒNG

NGHỊ ĐỊNH số 01-NL-NĐ ngày 13-8-1959 chuyển giao trại thí nghiệm Vĩnh linh của Bộ Nông lâm cho nông trường Hồ xá thuộc Cục Nông trường quân đội Bộ Quốc phòng quản lý.

BỘ TRƯỞNG BỘ NÔNG LÂM
BỘ TRƯỞNG Ộ QUỐC PHÒNG

*Căn cứ theo nhu cầu công tác;
Sau khi Bộ Nông lâm và Bộ Quốc phòng đã trao đổi thống nhất về nguyên tắc cũng như về thủ tục.*

NGHỊ ĐỊNH:

Điều 1.— Nay chuyển giao và sát nhập trại thí nghiệm Vĩnh linh thuộc Học viện Nông lâm, Bộ Nông lâm cho nông trường Hồ xá thuộc Cục nông trường quân đội Bộ Quốc phòng quản lý kể từ ngày hai bên chính thức ký biên bản giao nhận.

Điều 2.— Tất cả tài sản, vốn, cơ sở, cán bộ công nhân của trại thí nghiệm Vĩnh linh đều chuyển giao cho Cục Nông trường quân đội quản lý và sử dụng.

Điều 3.— Đối với cán bộ công nhân trong trại, Bộ Quốc phòng sẽ tiếp tục thi hành theo đúng các chế độ đã áp dụng chung trong các trại thí nghiệm hiện hành. Trừ khi có sự thay đổi nào khác sẽ nghiên cứu thực hiện theo kế hoạch chung.

Điều 4.— Chi tiết thi hành nghị định này sẽ do một hội đồng của Liên bộ chịu trách nhiệm.

Thành phần hội đồng gồm có:

- | | |
|--|-----------|
| — Đại diện Học viện Nông lâm | Chủ tịch. |
| — Đại diện Cục Nông trường quân đội | Ủy viên |
| — Đại diện Ủy ban hành chính khu vực Vĩnh linh | — |
| — Đại diện trại thí nghiệm Vĩnh linh | — |
| — Đại diện nông trường Hồ xá | — |

Chủ tịch hội đồng chịu trách nhiệm triệu tập hội nghị hội đồng để tiến hành việc giao nhận.

Sau khi bàn giao xong, hội đồng phải báo cáo lại cho các Bộ sở quan biết.

Điều 5.— Các ông Chánh văn phòng Bộ Nông lâm, Bộ Quốc phòng, ông Giám đốc Học viện nông lâm, ông Cục trưởng Cục Nông trường quân đội, ông trưởng phòng tổ chức cán bộ Bộ Nông lâm, ông Quản đốc nông trường Hồ xá, ông Quản đốc trại thí nghiệm Vĩnh linh chịu trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà nội, ngày 13 tháng 8 năm 1959

K. T. Bộ trưởng
Bộ Quốc phòng

Thủ trưởng
NGUYỄN VĂN VINH

K. T. Bộ Trưởng
Bộ Nông lâm

Thủ trưởng
NGUYỄN TẠO

CÁC BỘ

BỘ GIAO THÔNG và BƯU ĐIỆN

NGHỊ ĐỊNH số 80-NĐ ngày 20-8-1959 cho phép Tổng cục Bưu điện phát hành bốn loại tem « y phục dân tộc ».

BỘ TRƯỞNG BỘ GIAO THÔNG VÀ BƯU ĐIỆN

Căn cứ nghị định số 75-NĐ ngày 4 tháng 4 năm 1957 về chức Tổng cục Bưu điện;

Theo đề nghị của Ông Tổng cục trưởng Tổng cục Bưu điện,

NGHỊ ĐỊNH:

Điều 1.— Tổng cục Bưu điện được phép phát hành 4 loại tem « y phục dân tộc » với các hạng giá cước sau đây:

- | | | |
|--|------------------------------|-------------|
| a) Loại tem « y phục dân tộc Thái »
hạng 12 xu: | MỘT TRIỆU HAI MƯƠI VẠN CHIẾC | (1.200.000) |
| b) Loại tem « y phục dân tộc Mèo »
hạng 10 xu: | MỘT TRIỆU CHIẾC | (1.000.000) |
| c) Loại tem « y phục dân tộc Tày »
hạng 12 xu: | TÁM MƯƠI VẠN CHIẾC | (800.000) |
| d) Loại tem « y phục dân tộc Ê-đê »
hạng 2 xu: | SÁU MƯƠI VẠN CHIẾC | (600.000) |

Điều 2.— Các ông Chánh văn phòng Bộ Giao thông và Bưu điện, Tổng cục trưởng Tổng cục Bưu điện chịu trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà nội, ngày 20 tháng 8 năm 1959

Bộ trưởng Bộ Giao thông Bưu điện

NGUYỄN VĂN TRẦN

BỘ NÔNG LÂM

THÔNG TƯ số 27-NL/TT ngày 13-8-1959 mở lớp bồi túc dài hạn cho cán bộ trung cấp của ngành nông lâm.

Để xúc tiến công tác bồi túc kỹ thuật cho cán bộ trung cấp, nhằm đáp ứng yêu cầu của công tác kỹ thuật hiện nay, Bộ Nông lâm sẽ mở lớp bồi túc kỹ thuật dài hạn cho cán bộ trung cấp đã tốt nghiệp các trường chuyên nghiệp Nông lâm từ 1952 trở về trước.

Mục đích của lớp bồi túc kỹ thuật dài hạn nhằm phục vụ cho phong trào hợp tác hóa nông nghiệp ngày càng phát triển, càng đòi hỏi kỹ thuật phục vụ kịp thời. Về mặt kỹ thuật nhằm cung cấp cho cán bộ kỹ thuật một số kiến thức mới về các khoa học nông nghiệp, lâm nghiệp, chăn nuôi thú y,